

針灸中心—治療

洪呈龍



16 潰瘍性大腸炎



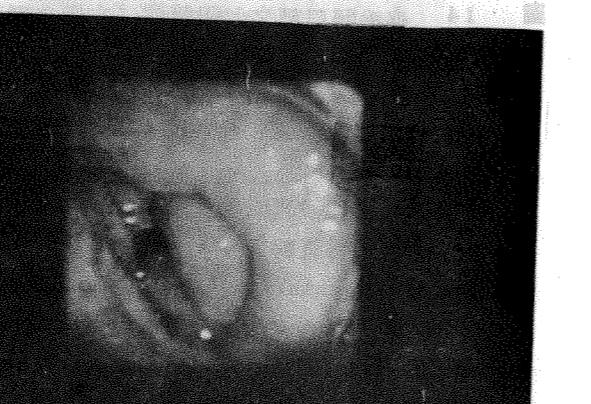
17 多發性息肉



18 結腸癌



19 由癌部位採取 Biopsy



20 人工肛門

內視鏡檢查的實施，常難取得X光部門的協調與合作。故CF-SB雖僅供下行結腸、乙狀結腸和直腸之檢查，因不需X光之協助，其臨床上之價值不亞於全長之CF-LB。著者於東京醫科大學內視鏡教室所施行之300例結腸檢查中，共行355次檢查，其中231次使用CF-SB，有2.2%到達乙狀結腸，0.5%到達結腸左曲；124次CF-LB的經驗中有92.9%到達乙狀結腸（均有X光協助），53.2%到達結腸左曲，25.7%到達結腸右曲，而到達盲腸的比率則為16.9%。最近的應用經驗，在檢查中增加使用鋼絲的伸直操作可使鏡檢的成功率大約80%可於10分鐘內通過乙狀結腸。在總共355次檢查中，有48次檢查在通過乙狀結腸之前即告失敗。分失敗的原因則有21次因直腸癌之狹窄，2次乙狀結腸，3次因鄰近器官癌之侵入，12次原因不明，2次浣腸失敗，2次巨大結腸症，2次粘膜敏感性（mucosal irritability）及4次其他疾病之侵襲。於最終100例檢查中，則由於纖維鏡本身的改進和技術的改良，失敗率大減少。有10例之癌症引起之狹窄，1例浣腸失敗和另

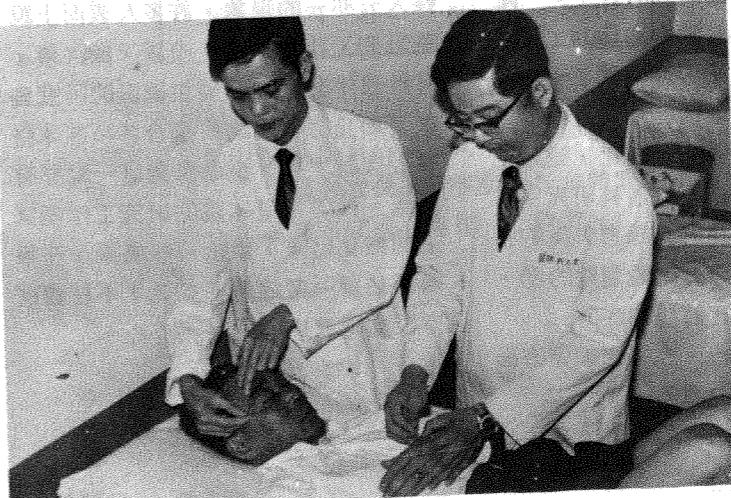
一例原因不明之失敗而已。圖11表示該300次檢查所得之病例分佈，可見癌症仍為結腸疾病之首要。病人的年齡分佈則自3歲到84歲不等。極少有在檢查後感到不適者。結腸纖維鏡的檢查並無絕對的禁忌，但求病人能容忍術前的清潔浣腸者即可。於檢查施行中，取得病人的合作誠屬需要。在著者經驗的300例檢查中，並無合併症發生。

「針灸中心治療室必須開放給同學們使用，這個研究中心屬於全體同學所有，不是專為某幾個外國人而設，每一位同學都有利用他的權利；尤其在門診時，學生更須跟在旁邊實地見習，方能進步，學校當局不應該反對或禁止學生進入。」許助教開門見山道出了他所要講的第一句話。「治療室要有完善的組織，像登記掛號，何種病是我們要治療的……；都有待盡速的改善。」他並且強調說。針灸中心是學校教學部門之一，外國人來此學習，應該按照規矩，繳交學費，而不是用學生的錢，免費讓外國人來享受，如利用它作為給外國人的「人情」，就太不應該了。

研究中心目前尚未能談到所謂「研究」，研究設備可說沒有，治療方面着重於Relief Pain，一般多是外面普通醫院醫治而效果不好的。對於Case的Follow Up也沒有一套完整系統，很多地方都有改進的必要，許助教覺得，目前中心雖不能利用



現代科學儀器來進行探討針灸奧秘，但在治療某些病却有明顯的效果，所以他認為對Case的Follow Up有必要，將來可以作成統計，逐一地研究各種病的治療效果。因此許助教提出一個要求：免費接受針灸治療可以，不過預先要有醫院的詳細病歷並由主治醫師介紹前來方可。如此，將來所作的研究報告，才能更令人置信。



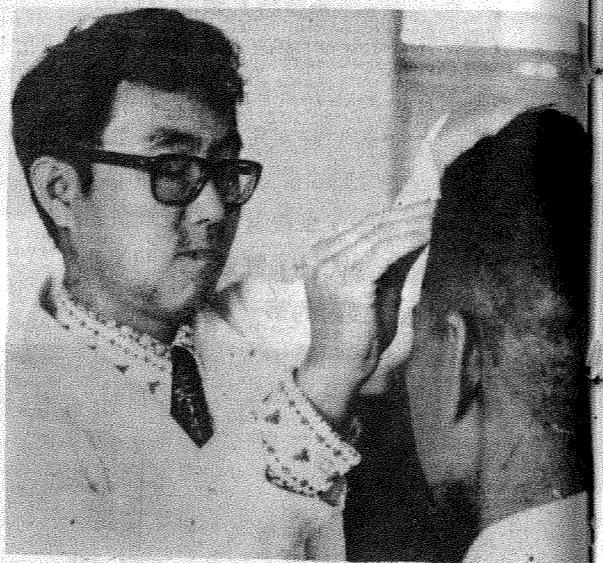
39

許助教並且提出一個很好的建議，就是一有病患來求治，利用我們學校的各種研究室如生理、生化、病理……，先作針灸前的檢查，詳細記錄；再於接受針灸後一、二天再作檢查，看看血球變化如何？病理變化如何？生化變化如何？……，如此互相對照，然後做成咱們CMC自己的報告。當然這需要各科研究室的密切配合，朝這個方向作，才有意義。

大家一定想知道，許先生為什麼要回校當助教呢？他笑著說：「讀了七年醫學院，如果不是要奉獻給這所學校，我何必回來呢？」許助教又談到一點引以自豪的事，「針灸之所以受到我們國家重視，我是無名英雄。」他接著說明當初榮總的無痛拔牙（用針灸麻醉）他也參與了工作，當時他在榮總表演針灸，許多主任皆刮目相看，負責調查針灸的葉公超博士和一位王仕鴻博士（中央研究院院士）每天都在他旁邊看他的針灸術，發現有提倡必要，因此針灸才正式受到我們國家的重視。

針灸中心—研究

洪呈龍



金助教是本校醫科畢業的韓國留，在學校內擔任寄生蟲學助教及中心的工作。

問：金助教您目前在針灸中心大概負責那些部份？

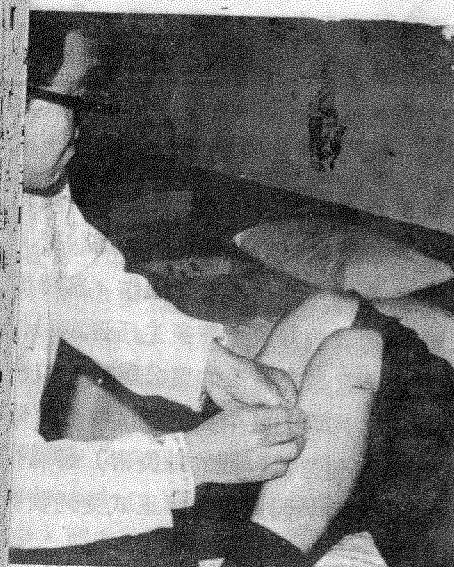
目前中心裏有三位助教（金、許姜），關於行政方面，差不多我，財務方面由姜助教管理，看病方面由許助教負責；不過有時候人多了，三位助教也一起參與工作。大概因為我在學校呆得時間比較久些，對學校各方面比較瞭解，以行政上的工作，就自然地落到肩上了。

問：教外國人學習針灸，您是否也參與教學？

是的，關於中醫的基礎方面（陰五行，五臟六腑……）由我來教，其他的由黃維三先生主講，研究中心裏的教學工作主要由黃先生程主任負責。

問：不知針灸中心，目前有什麼研究計劃，方向如何？

就如程主任一開始在記者招待會所說的，要治療一千個半身不遂



患者看看，不過我認為如果單只這個方向是不夠科學的，病入治療前後應該作一些Data來比較研究才是，科學上不是說好，那就是好了。應該利用各種儀器如（myogram, EKG等）看看針前檢查的結果怎樣？針後又有怎麼樣的變化？所以要做起來，各科研究室都必須和針灸中心相配合，題目由中心給，這樣研究起來才有意義，而且我們要研究出一個Why？例如針灸治療CVA之paralysis其Mechanism怎樣？針足三里Relief Pain (colic pain)比Atropine還快，其Mechanism到底怎樣，與Anticholinergic effect有何關係？為什麼別的地方不發生「刺激」，而只在胃部發生作用？又針灸可治Primary hypertension，藥理學上的根據是什麼？如何解釋？Mechanism又是怎樣……等等問題，都是將來研究的好材料，這樣做下去可能成功，也可能做不出什麼結果，不過我們開出一條路來可以告訴將來研究者這樣做是錯的，在學術上講還是值得的。至於目前情形，由於咱們沒有附設醫院，要作各種臨床檢查，都是困難重重，附設醫院的成立實在是最迫切的問題，否則病人看好了，一走了之，我們沒有詳細的Data，談何研究。最近生理研究室做了一項EKG研究，由針刺各種穴道看EKG的變化，pulse rate變化，雖只是一個開端，但是只要各科研究室相互配合，加上我們有學習針灸的特殊環境，更好再有附設醫院的話，研究針灸是很有前途的。

筆者問：針灸中心，在研究設備方面，是否有待充實？

金：是的，有待充實的地方太多了目

目前可說沒有什麼設備，不過充實各科研究室設備也不失為一個好辦法，這樣可以把各科研究室作為研究的Section，分化去研究。

筆者問：聽說國科會補助六十萬之事，有無這回事？

金：聽說是這樣，不過還不太清楚，六十萬作研究，其實太少了，買一部較好的儀器，六十萬都可能還不夠呢！

最後我們提到了目前社會上一窩蜂人云亦云的現象，許多人表面上說是研究，其實是在炒冷飯，做宣傳，可說沒什麼意義；要想真正研究確實要如金助教所說的配合各項基本科學去探討才行，金助教對這一點亦有同感。我們希望本院的研究工作能真正的強化起來，做出一些成果，在學術界佔得一席之地。如此才不枉費校方設立研究中心的一番苦心。

| 項目 | 授課科目 | 授課時數 | 授課次數 每3小時 為1次 | 授課內容 | 授課教授 |
|----|----------------------|------|---------------------|---------------------|------------|
| 一 | 中國醫學概論 (包括鍼灸名家簡介) | 15 | 5 | 中國醫學史及演變 | 交由中醫學系安排 |
| 二 | 中西醫專書選讀 | 20 | 4 | 內經難經甲乙經鍼灸大成醫學歌賦湯頭歌訣 | 同上 |
| 三 | 經穴學 | 60 | 20 | 進度及內容另訂 | 黃維三 魏章坦 |
| 四 | 鍼灸治療學 | 40 | 10 | " | 莊育民 程毓斌 |
| 五 | 針刺麻醉及鍼灸儀器使用法 | 26 | 2 | " | 崔林漢 程毓斌 |
| 六 | 鍼灸手法 | 27 | 7 | " | 曹成璋 黃明德 |
| 七 | 鍼灸實習 | 30 | 10 | " | |
| 八 | 針之製造 | 2 | 3 | | |
| 九 | 中國醫學機構及鍼灸診所參觀訪問 | (15) | (5) | | |
| 十 | 考試 (結業典禮) | 9 | 3 | | |
| 合計 | | 220 | 73 | | |

附註：1. 本表以三個月一期，每月以四週計算每週授課一至五天每天三小時為基準。

2. 入學資格為已受畢國內外正規醫學教育而獲得醫師資格者。

3. 國內收費標準學費為新台幣五千元一期實驗費及雜費另計。

4. 實習以兩小時作一小時計。